

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

2 FEBRUARI 1998

---

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**over het Beleidsplan voor  
internationale samenwerking**

(Ingediend door mevrouw Suzette Verhoeven  
en de heren Dirk Van der Maelen,  
Jan Van Erps, André Grosjean  
en Pierre Beaufays)

---

**TOELICHTING**

---

DAMES EN HEREN,

De commissie Buitenlandse Zaken besprak op 20 en 21 januari 1998 het Beleidsplan voor internationale samenwerking van de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking. Het is belangrijk dat de Kamer van Volksvertegenwoordigers de krachtlijnen van het plan onderschrijft.

S. VERHOEVEN  
D. VAN DER MAELEN  
J. VAN ERPS  
A. GROSJEAN  
P. BEAUFAYS

---

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

2 FÉVRIER 1998

---

**PROPOSITION DE RESOLUTION**

**concernant le plan de politique pour  
une coopération internationale**

(Déposée par Mme Suzette Verhoeven  
et MM. Dirk Van der Maelen,  
Jan Van Erps, André Grosjean  
et Pierre Beaufays)

---

**DEVELOPPEMENTS**

---

MESDAMES, MESSIEURS,

La commission des Relations extérieures a examiné le plan de politique pour une coopération internationale du secrétaire d'Etat à la Coopération au développement au cours de ses réunions des 20 et 21 janvier 1998. Il est important que la Chambre des représentants approuve les lignes de force de ce plan.

---

(\*) Quatrième session de la 49<sup>ème</sup> législature

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

---

De Kamer,

A. Gehoord de bespreking van het Beleidsplan voor internationale samenwerking, goedgekeurd door de Ministerraad van 19 december 1997:

B. Overwegende dat dit beleidsplan rekening houdt met de aanbevelingen van de bijzondere opvolgingscommissie ABOS;

C. Overwegende dat het beleid van internationale samenwerking dient uit te gaan van de principes van gelijkwaardigheid tussen de partners en duurzame ontwikkeling;

D. Overwegende dat het beleid gericht dient te zijn op een mensgerichte ontwikkeling met bijzondere aandacht voor de eerbiediging van de mensenrechten, de democratizing, behoorlijk bestuur en de bestrijding van de dualisering;

E. Overwegende dat, rekening houdend met de beperkte middelen en de noodzaak van een doelmatig en doeltreffend beleid van internationale samenwerking, een toespitsing op landen en sectoren die op grond van objectieve en ontwikkelingsrelevante factoren prioritaire aandacht verdienen, noodzakelijk is;

1. Neemt nota van het voornemen van de regering om de bestedingscapaciteit te optimaliseren en de begroting van internationale samenwerking vanaf 1999 te laten toenemen met een hogere coëfficiënt dan die geldend voor de federale begroting;

2. Roept op de krachtlijnen van dit beleidsplan een wettelijke grondslag te geven, zodat de uitvoering van het beleid van internationale samenwerking aan dit wettelijke kader getoetst kan worden;

3. Dringt er bij de regering op aan met gepaste spoed het noodzakelijke administratieve kader te scheppen voor de uitwerking van een vernieuwd en krachtadig beleid van internationale samenwerking.

22 januari 1998

S. VERHOEVEN  
D. VAN DER MAELEN  
J. VAN ERPS  
A. GROSJEAN  
P. BEAUFAYS

## PROPOSITION DE RESOLUTION

---

La Chambre,

A. Ayant entendu la discussion du plan de politique pour une coopération internationale, tel qu'il a été approuvé par le Conseil des ministres du 19 décembre 1997;

B. Considérant que ce plan de politique tient compte des recommandations formulées par la commission spéciale chargée du suivi des problèmes de l'AGCD;

C. Considérant que la politique de coopération internationale doit se fonder sur l'égalité des partenaires et le développement durable;

D. Considérant que la politique doit viser un développement axé sur l'être humain, en accordant une attention particulière au respect des droits de l'homme, à la démocratisation, à la qualité de la gestion et à la lutte contre la dualisation;

E. Considérant que, compte tenu du caractère limité des moyens et de la nécessité de mettre en place une politique de coopération internationale adéquate et efficace, il convient de concentrer l'action sur les pays et les secteurs qui, sur la base de facteurs objectifs de pertinence pour le développement, méritent une attention prioritaire;

1. Prend acte de l'intention du gouvernement d'optimiser les dépenses budgétaires et d'affecter, à partir de 1999, au budget de la coopération internationale un coefficient d'augmentation supérieur à celui du budget fédéral;

2. Demande qu'un fondement légal soit donné aux lignes de force du plan de politique, de sorte que l'exécution de la politique de coopération internationale puisse être évaluée en fonction de ce cadre légal;

3. Insiste auprès du gouvernement pour qu'il crée, avec la célérité requise, le cadre administratif nécessaire à l'élaboration d'une politique de coopération internationale renouvée et efficace.

22 janvier 1998